

**CH AIS vous invite à la  
GRANDE FÊTE FAMILIALE  
du quartier**

**Le Samedi 15 mai 2004  
de 11h00 à 14h30**

**au  
Centre des Loisirs  
419, Saint-Roch**

**11H00 - 12H00 Salle à manger  
Un goûter vous sera servi**

**12h00 à 14h30 Gymnase  
Animation, jeux et informations**  
(clown, musique, jeux gonflables, magicien, maquillage, sculpteur)

**INSCRIPTION SUR PLACE**  
**camp d'été - enfants 3 à 5 ans**  
**et jeunes 6 à 12 ans**

Une activité du CHAIS et de La Table de concertation Petite  
Enfance de Parc Extension en collaboration avec PEYO,  
CLSC Parc Extension et Ville de Montréal

**Ici, on a l'esprit de famille !**



**INFORMATION C.H.A.I.S.: (514) 271-7563**

# LE CHAIS A LE PLAISIR DE VOUS CONVIER À UN GRAND SPECTACLE

**SOUS LA PRÉSIDENTENCE  
D'HONNEUR DE  
Madame Diane De Courcy**

Présidente de la Commission scolaire de Montréal



**CE SPECTACLE METTRA EN VEDETTE:**

## **Stanley Colimon et ses chansons**

le comédien-humoriste  
**Jean-Robert  
Bellarmin**,  
le grand musicien  
**Oswald Durand**,  
la chorale gospel  
de Montérégie,  
un quatuor à cordes.

Ce spectacle, mettant Haïti en vedette,  
illustre l'héritage de l'Afrique avec les  
divers rythmes et danses présentés.

**Information et réservation:**

**(514) 271-7563**

**SAMEDI 6 MARS 2004**

**À L'AUDITORIUM**

**419, SAINT-ROCH (MÉTRO PARC)**

**19H30 (ACCUEIL) / 20H00 (SPECTACLE)**

**BILLET: 20\$**



Les profits serviront à offrir des services d'éducation  
et de soutien aux jeunes et aux familles de Parc Extension.

**L'EXIL A DEUX FACES**

**SAMEDI LE 24 AVRIL 2004**

**DE 10h00 À 16h00**

**419, RUE ST-ROCH À LA  
BIBLIOTHÈQUE DE PARC-EXTENSION**



**DÉLIRE DE LIRE**

10h15 à 10h45

**LES LIVRES DANS LA RUE**

10h30

**DAUGHTERS OF PENELOPE**

11h00

**PARENTS CONTEURS**

13h00 à 16h00

**MADAME SACOCHE**

13h30 à 15h00

**HALL D'ENTRÉE**

**ANIMATION • CONTE • MUSIQUE**

Villeray  
Saint-Michel  
Parc Extension

Montréal 



BIBLIOTHÈQUE DE  
PARC-EXTENSION

**Informations:** CHAIS: (514) 271-7563 • Bibliothèque: (514) 872-6071